



CERT

# Konformitätsbescheinigung

## certificate of conformity

**CW-6112CP0353**

Registriernummer  
registration number

|   |   |
|---|---|
| <b>Anwendungsbereich</b><br><i>field of application</i>     | Produkte der Wasserversorgung<br><i>products of water supply</i>  |
| <b>Zertifikatinhaber</b><br><i>owner of certificate</i>     | EFFEBI S.p.A.<br>Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS)  |
| <b>Vertreiber</b><br><i>distributor</i>                     | EFFEBI S.p.A.<br>Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS)  |
| <b>Produktart</b><br><i>product category</i>                | Absperrarmaturen für Trinkwasser: Kugelhahn nach EN 13828 (6112)  |
| <b>Produktbezeichnung</b><br><i>product description</i>     | Kugelhahn nach EN 13828   |
| <b>Modell</b><br><i>modell</i>                              | SKY   |
| <b>Prüfberichte</b><br><i>test reports</i>                  | Kontrollprüfung Labor: RO1108831-002 vom 14.04.2020 (TTR)<br>Baumusterprüfung: 20 14 10 10 vom 10.10.2014 (TTR)<br>KTW-Prüfung: KA 0203/15 vom 14.08.2015 (TZW)<br>Mikrobiologische Prüfung: MO 246/16 vom 17.05.2017 (TZW) |
| <b>Prüfgrundlagen</b><br><i>test basis</i>                  | CEN EN 13828 (01.09.2003)<br>UBA METALLE (21.11.2018)<br>UBA KTW (07.03.2016)<br>DVGW W 270 (01.11.2007)  |
| <b>Ablaufdatum / AZ</b><br><i>date of expiry / file no.</i> | 10.10.2024 / 19-0359-WKV  |

70208-04-A-0E

Dieses Zertifikat bescheinigt die Konformität mit der (den) angegebenen Prüfgrundlage(n). Es trifft keine Aussage über die Einhaltung der gesetzlichen Anforderungen in Deutschland oder anderen EU-Mitgliedstaaten.

11.05.2020 Fk A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply industry.



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

| <b>Typ</b><br><i>type</i>                           | <b>Technische Daten</b><br><i>technical data</i>   | <b>Bemerkungen</b><br><i>remarks</i> |
|---|--|--------------------------------------|
| SKY   | Anschlüsse: G 1/2" AG<br>Armaturengruppe: I<br>Nenndruckstufe: PN 10<br>Nennweite: DN 15 |                                      |
| <b>Ausführungsvariante</b><br><i>type variation</i> | <b>Erläuterungen</b><br><i>explanations</i>  |                                      |
| SKY   | Auslaufkugelhahn   |                                      |



CERT

# certificate of conformity

## Konformitätsbescheinigung

**CW-6112CP0353**

Registration Number  
Registriernummer

|   |   |
|---|---|
| <b>Field of Application</b><br><i>Anwendungsbereich</i>               | products of water supply<br><i>Produkte der Wasserversorgung</i>  |
| <b>Owner of Certificate</b><br><i>Zertifikatinhaber</i>               | EFFEBI S.p.A.<br>Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS)  |
| <b>Distributor</b><br><i>Vertreiber</i>                               | EFFEBI S.p.A.<br>Via Giuseppe Verdi 68, I-25073 Bovezzo (BS)  |
| <b>Product Category</b><br><i>Produktart</i>                          | stop valves for drinking water: ball valve according to EN 13828 (6112)   |
| <b>Product Description</b><br><i>Produktbezeichnung</i>               | ball valve according to EN 13828  |
| <b>Modell</b><br><i>Modell</i>  | SKY   |
| <b>Test Reports</b><br><i>Prüfberichte</i>                            | laboratory control test: RO1108831-002 from 14.04.2020 (TTR)<br>type testing: 20 14 10 10 from 10.10.2014 (TTR)<br>KTW testing: KA 0203/15 from 14.08.2015 (TZW)<br>hygienic testing: MO 246/16 from 17.05.2017 (TZW) |
| <b>Test Basis</b><br><i>Prüfgrundlagen</i>                            | CEN EN 13828 (01.09.2003)<br>UBA METALLE (21.11.2018)<br>UBA KTW (07.03.2016)<br>DVGW W 270 (01.11.2007)  |
| <b>Date of Expiry / File No.</b><br><i>Ablaufdatum / Aktenzeichen</i> | 10.10.2024 / 19-0359-WKV  |

70205-04-A-DE

This certificate confirms the compliance with the indicated standard(s). It makes no statement about the fulfillment of legal requirements in Germany or other European Member States

11.05.2020 Fk A-1/2

Date, Issued by, Sheet, Head of Certification Body  
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply industry.

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und Wasserversorgung.



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

| <b>Type</b><br><i>Typ</i>                           | <b>Technical Data</b><br><i>Technische Daten</i>   | <b>Remarks</b><br><i>Bemerkungen</i> |
|---|--|--------------------------------------|
| SKY   | connections: G 1/2" AG<br>noise emission class: I<br>nominal pressure rating: PN 10<br>nominal diameter: DN 15 |                                      |
| <b>Type Variation</b><br><i>Ausführungsvariante</i> | <b>Explanations</b><br><i>Erläuterungen</i>  |                                      |
| SKY   | outdoor tap  |                                      |